

Bruselj, 26. februar 2018
(OR. en)

6346/18

COHOM 28
COPS 46
CONUN 56
COASI 36
MAMA 21
COEST 41
COAFR 46
CFSP/PESC 164
DEVGEN 17

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	26. februar 2018
Prejemnik:	delegacije

Zadeva:	Sklepi Sveta o prednostnih nalogah EU v forumih ZN za človekove pravice za leto 2018
---------	--

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o prednostnih nalogah EU v forumih ZN za človekove pravice za leto 2018, ki jih je Svet sprejel na 3598. seji 26. februarja 2018.

**SKLEPI SVETA O PREDNOSTNIH NALOGAH EU V FORUMIH ZN ZA ČLOVEKOVE
PRAVICE ZA LETO 2018**

1. Spoštovanje človekovih pravic je temeljna vrednota Evropske unije. Zavezanost spoštovanju človekovih pravic je osrednji steber našega zunanjega delovanja, kar je navedeno v globalni strategiji EU za zunanjo in varnostno politiko. Spodbujanje spoštovanja in varstva človekovih pravic je v središču multilateralizma in osrednji steber sistema ZN. Mir in varnost, človekove pravice in razvoj so neločljivo povezani in se vzajemno dopolnjujejo. Evropska unija ima in bo tudi v prihodnje imela vodilno vlogo na teh treh področjih.
2. Zlasti glede na 70. obletnico Splošne deklaracije o človekovih pravicah, ki jo praznujemo letos, Evropska unija odločno podpira prizadevanja generalnega sekretarja ZN za večjo prepoznavnost tematike človekovih pravic ter uvrstitev preprečevanja kršitev in trajnega miru med prednostne naloge v sistemu ZN z obravnavo temeljnih vzrokov za konflikte, vključno s kršitvami in zlorabami človekovih pravic. EU tudi ponovno potrjuje svoje odločno stališče – v skladu s 25. obletnico sprejetja Dunajske deklaracije in akcijskega programa, ki jo praznujemo letos – da so vse človekove pravice univerzalne, nedeljive ter medsebojno odvisne in povezane. Poleg tega EU opozarja, da bo dosledna pri uveljavljanju odgovornosti za zaščito, preprečevanju in ustavljanju kršenja človekovih pravic v vseh primerih zločinov. Podpira deklaracijo ZN o izobraževanju in usposabljanju v zvezi s človekovimi pravicami in poziva vse države, naj sprejmejo ukrepe za njeno izvajanje.
3. Evropska unija ponovno potrjuje, da odločno podpira neodvisnost in delo visokega komisarja in ZN za človekove pravice in njegovega urada ter celoten sistem ZN za človekove pravice pri preprečevanju zlorabe in kršenja človekovih pravic, tudi s posebnimi tematskimi izjavami in resolucijami za posamezne države, preiskovalnimi komisijami, misijami za ugotavljanje dejstev in posebnimi postopki, rednim splošnim pregledom in aktivno podporo vsem zagovornikom človekovih pravic proti zlorabam ali kršitvam, ki jih zagrešijo državni in nedržavni akterji.

4. EU poudarja, da morajo vse članice ZN, vključno s članicami Sveta za človekove pravice (HRC), spoštovati najvišje standarde pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic ter v celoti sodelovati s Svetom in njegovimi mehanizmi. Ponovno potrjuje, da podpira uspešno in učinkovito delovanje HRC, in je odločena, da bo tudi v prihodnje sodelovala z vsemi državami in nevladnimi organizacijami v preglednem medregionalnem procesu, da bi okrepili HRC in zavarovali dosežke Sveta ter zaradi pomembnosti človekovih pravic v okviru širše reforme ZN.
5. Vzporedno z odločnim delovanjem v forumih ZN za človekove pravice bo Evropska unija tudi v prihodnje v celoti uporabljala – tudi prek posebnega predstavnika EU za človekove pravice in v tesnem sodelovanju z regionalnimi posebnimi predstavniki EU – raznolike instrumente in politike, ki so na voljo za spodbujanje in varstvo človekovih pravic po vsem svetu, vključno z dvostranskimi dialogi o človekovih pravicah, vključitvijo vprašanja človekovih pravic v politiko EU ter drugimi dvostranskimi ali večstranskimi dialogi in forumi, opazovanjem volitev, javnimi izjavami, javno diplomacijo, financiranjem projektov in diplomatsko dejavnostjo. Z zadovoljstvom bomo spremljali konkretni napredek v partnerskih državah, izmenjevali pozitivne izkušnje in prakse na področju človekovih pravic po vsem svetu ter si še naprej prizadevali za dialog in sodelovanje s partnerji iz vseh regij.
6. EU bo tudi v prihodnje dejavno sodelovala v mednarodnih prizadevanjih za enakost spolov, krepitev vloge žensk in učinkovitejše uveljavljanje pravic žensk, ki bodo zanjo prednostna naloga. Še naprej se bo zavzemala za vključevanje vidika enakosti spolov v vse dejavnosti Sveta za človekove pravice, Generalne skupščine in drugih forumov za človekove pravice. Svet opozarja na evropsko soglasje o sodelovanju in poudarja, da bo še naprej zavezan spodbujanju, varstvu in uresničevanju vseh človekovih pravic ter doslednemu in učinkovitemu izvajanju Pekinških izhodišč za ukrepanje ter akcijskega programa Mednarodne konference o prebivalstvu in razvoju, skupaj s sklepnimi dokumenti konferenc o pregledu zadevnih izhodišč in programa, ter bo v tem okviru še naprej promoviral spolno in reproduktivno zdravje in pravice. EU si bo tudi v prihodnje prizadevala za učinkovito izvajanje Resolucije Varnostnega sveta ZN 1325 ter naknadnih resolucij o ženskah, miru in varnosti ter okrepila prizadevanja za preprečevanje in odpravo vseh oblik nasilja nad ženskami in dekleti in njihove diskriminacije po vsem svetu.

7. V tem letu, ko praznujemo 20. obletnico deklaracije OZN o zagovornikih človekovih pravic, je Evropska unija resno zaskrbljena zaradi vse hujšega pritiska, ki se izvaja proti zagovornikom človekovih pravic v različnih regijah, vključno z nasilnimi napadi, prisilnimi izginotji, zlonamernimi pregoni in obremenjujočimi pravili evidentiranja, pa tudi omejitvami pri prejemu finančnih sredstev. EU bo tudi v prihodnje odločno branila organizacije civilne družbe, ki se borijo za človekove pravice, in posamezne zagovornike človekovih pravic, vključno z blogerji in novinarji, drugimi medijskimi akterji in odvetniki, specializiranimi za človekove pravice. Posebno pozornost bo namenila specifičnim tveganjem, ki so jim izpostavljene ženske, zagovorniki človekovih pravic avtohtonih prebivalcev in drugi zagovorniki človekovih pravic, ki so v ranljivem položaju, vključno z zagovorniki človekovih pravic LGBTI, in številnim grožnjam, ki obstajajo v okviru obrambe pred zlorabami, povezanimi z dejavnostjo podjetij, in v zadevah, ki se nanašajo na zemljiške pravice. EU bo še naprej nasprotovala in obsojala zastraševanje, grožnje in maščevanje proti zagovornikom človekovih pravic, ki na področju človekovih pravic sodelujejo z ZN ter njihovimi predstavniki in mehanizmi na področju človekovih pravic, in v zvezi s tem ponovno izraža svojo podporo pomočniku generalnega sekretarja ZN za človekove pravice in njegovemu delu na tem področju.
8. Mednarodna skupnost ne sme nikoli dopustiti nekaznovanosti v primerih genocida, zločinov proti človeštvu, vojnih zločinov ali kršitev in zlorab mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava na področju človekovih pravic. Zato bo EU tudi v prihodnosti nadaljevala dolgotrajna prizadevanja za odpravo nekaznovanosti, krepitev obveznosti, da morajo krivci odgovarjati za svoja dejanja, in podporo tranzicijski pravičnosti. V skladu z mednarodnim humanitarnim pravom in načeli so civilno prebivalstvo in civilni objekti splošno zaščiteni, ne smejo biti cilj napadov in morajo imeti dostop do humanitarne pomoči. Poleg tega EU izraža zaskrbljenost, zlasti letos, ko praznujemo evropsko leto kulturne dediščine, zaradi vse pogostejšega in obsežnejšega uničevanja kulturne dediščine ter se zavezuje, da bo podpirala prizadevanja in pobude v različnih forumih ZN za opozarjanje na ta problem in iskanje načinov za njegovo preprečevanje.

9. Evropska unija ponovno potrjuje podporo Mednarodnemu kazenskemu sodišču in spodbuja univerzalnost Rimskega statuta, ki letos praznuje 20. obletnico. Z zadovoljstvom bomo sprejeli odločitev o podelitvi pristojnosti Mednarodnemu kazenskemu sodišču za kazniva dejanja agresije v okviru, ki je bil sprejet na zadnji skupščini držav pogodbenic. Polno sodelovanje držav pogodbenic in univerzalnost sodišča so bistveni pogoj, da bo Mednarodno kazensko sodišče lahko učinkovito izvajalo zavezo o pravičnem sojenju. V zvezi s tem EU močno obžaluje odločitev brez primere o odstopu od Rimskega statuta, ki jo je sprejel Burundi.
10. EU bo tudi še naprej podpirala trden sistem za zaščito človekovih pravic na evropski celini, v katerem morata tudi v prihodnje imeti temeljno vlogo Svet Evrope in Evropska konvencija o človekovih pravicah.
11. EU bo še naprej v vseh zunanjih odnosih spodbujala spoštovanje raznolikosti z varstvom in spodbujanjem spoštovanja človekovih pravic pripadnikov narodnih manjšin, vključno z že pridobljenimi pravicami, v skladu z normami in standardi, ki jih uporabljajo ZN in Svet Evrope.
12. V Svetu za človekove pravice (HRC) in Tretjem odboru GS ZN bo EU še naprej dajala pobude v zvezi s spoštovanjem človekovih pravic v DLRK, Mjanmaru/Burmi in Burundiju. Podpirala bo ukrepe proti Iranu, nezakonito priključeni Avtonomni republiki Krim in mestu Sevastopol (Ukrajina), Demokratični republiki Kongo in Siriji. EU bo tudi v prihodnje pozivala države in druge strani, naj dosledno sodelujejo v mehanizmi in posebnih postopkih HRC in jim zagotovijo popoln, brezpogojen in neoviran dostop. Še naprej se bo odločno zavzemala za zagotavljanje življenjsko pomembne pomoči ljudem v stiski, tudi v Jemnu, Siriji, Mjanmaru/Burmi, Libiji, Južnem Sudanu, Demokratični republiki Kongo in Srednjeafriški republiki, pa tudi v Gazi in na področjih Ukrajine, ki niso pod vladnim nadzorom. Zavzemala se bo za to, da bo v vseh ustreznih forumih za človekove pravice, med drugim v okviru Sveta za človekove pravice, ustrezna pozornost namenjena razmeram na področju človekovih pravic na območjih Abhazije in Chinvalija/Južne Osetije v Gruziji. EU bo tudi v prihodnje zahtevala takojšnjo prekinitev grozljivih zlorab in kršitev človekovih pravic v DLR Koreji, Siriji, Mjanmaru/Burmi, Burundiju in Južnem Sudanu, ki bi lahko pomenila zločine proti človeštvu, in pregon odgovornih za ta dejanja.

13. EU odločno nasprotuje smrtni kazni v vseh okoliščinah in meni, da smrtna kazen pomeni hudo kršitev človekovih pravic in dostojanstva. Vlade držav, v katerih je bila odpravljena, spodbujamo, da ta pomemben dosežek zaščitijo z vključitvijo v ustavo in ratificirajo drugi izbirni protokol k Mednarodnemu paktu o državljanskih in političnih pravicah. Vlade držav, v katerih velja moratorij, spodbujamo, naj ga ohranijo in si prizadevajo za njegovo odpravo. Treba bi se bilo izogniti vsakemu nazadovanju. Od držav, kjer smrtna kazen še vedno obstaja, EU zahteva, da se njena uporaba postopoma omeji, in vztraja, da bi bilo pri izvrševanju treba spoštovati minimalne mednarodne obveznosti. Še naprej bo nasprotovala usmrčitvam, zlasti množičnim ali v primerih, ko je smrtna kazen izrečena za kazniva dejanja storilec, mlajšim od 18 let, ali so bili pri tem kršeni drugi minimalni standardi. Na podlagi močne medregionalne podpore resoluciji o moratoriju na smrtno kazen na 71. zasedanju GSZN bo EU še naprej podpirala prizadevanja ZN za odpravo smrtne kazni po vsem svetu, zlasti v svetu za človekove pravice in na zasedanju GSZN 73.
14. EU bo še naprej dejavno sodelovala v boju proti mučenju in drugim krutim, nečloveškim ali poniževalnim kaznim ali ravnanju, zlasti v primerih, kadar jih izvršujejo osebje organov pregona ali varnostne sile. V zvezi s tem bo po potrebi opozarjala zadevne države, vključno s Sirijo, Saudovo Arabijo, Mjanmarom/Burno, Demokratično republiko Kongo, Bangladešem in Libijo, naj spoštujejo svoje obveznosti. EU je še vedno zaskrbljena zaradi prijavljenih primerov slabega ravnanja in mučenja pridržanih oseb na Kitajskem in poziva oblasti, naj v teh primerih izvedejo temeljite preiskave.

15. EU poziva vse države, naj zagotovijo hitre in učinkovite preiskave vseh prisilnih izginotij in izvensodnih pobojev, ki so jih izvedle javne ali zasebne sile, in jih izvedejo nepristransko in pregledno, da bo zagotovljen ustrezen sodni pregon odgovornih, ter izraža zaskrbljenost zaradi takšnih primerov, zlasti v Libiji, Siriji, Mjanmaru/Burmi, Bangladešu, nezakonito priključeni Avtonomni republiki Krim in mestu Sevastopol (Ukrajina), na področjih Ukrajine, ki niso pod vladnim nadzorom, v Ruski Federaciji, na Filipinih ter v Pakistanu, Burundiju in Venezueli.
16. EU opozarja na svoje dosedanje sklepe ter ponovno odločno in jasno obsoja vse vrste in pojavne oblike terorizma, ne glede na to, kdo takšna dejanja izvede in s kakšnim namenom. V celoti se zaveda resnih nevarnosti, ki jih povzroča teroristična grožnja za stabilnost in varnost, in hkrati poziva vse države, naj zagotovijo, da bo pri odzivanju na teroristične zločine v celoti upoštevano mednarodno pravo, vključno z mednarodnim pravom človekovih pravic, mednarodnim begunskim pravom in mednarodnim humanitarnim pravom. Poudarja, da je treba zaščititi in spodbujati spoštovanje pravic žrtev terorističnih zločinov.
17. V skladu z Dunajsko deklaracijo in akcijskim programom bo EU tudi v prihodnje še bolj pozorna na zaščito in spodbujanje spoštovanja ekonomskih, socialnih in kulturnih pravic ter si še naprej prizadevala za izvajanje agende za trajnostni razvoj do leta 2030 z uporabo pristopa, ki temelji na pravicah, da bi uresničili cilje trajnostnega razvoja, vključno s človekovimi pravicami na področjih, kot so zdravje, izobraževanje, prehranska varnost, nastanitev, preskrba z vodo in sanitarne zadeve, dostojno delo, razvoj in boljše doseganje minimalnih ravni socialne zaščite ter odprava razlik med spoloma. Podpirala in spodbujala bo sodelovanje kot primeren instrument za dobro upravljanje.

18. EU ponovno poudarja, da so vse oblike trgovine z ljudmi in tihotapljenja ljudi, tudi migrantov in beguncev, huda kršitev in zloraba človekovih pravic, oblika organiziranega kriminala ter nevarnost za mir, demokratično upravljanje in pravno državo. Še naprej si bo prizadevala, zlasti v sodelovanju z ZN in Afriško unijo, za boljšo zaščito človekovih pravic migrantov in beguncev v Libiji in povsod drugod.
19. Poleg tega EU poudarja, da je treba učinkovito zaščititi človekove pravice in pri tem zlasti nameniti pozornost posebnim nevarnostim, ki so jim izpostavljene osebe v ranljivem položaju. Opozarja, da prisilno razseljevanje pogosto sproža kompleksne izzive. Nezakonite migracije lahko ustvarijo velike izzive ter negativno vplivajo na države izvora, države tranzita in namembne države. EU bo še naprej poudarjala pomen spoštovanja mednarodnega prava o beguncih, vključno z načelom nevrčanja, podporo pravu o človekovih pravicah in obveznostjo zaščititi ljudi pred trgovino z ljudmi in drugimi zlorabami, in bo tudi v prihodnje trdno zavezana zagotavljanju pravice do azila. EU bo tudi v prihodnje v celoti podpirala razprave o globalnih dogovorih ZN, ki temeljijo na deklaraciji ZN za begunce in migrante iz septembra 2016. Priznava, da imajo države suvereno pravico odločati o tem, komu dovolijo vstop na svoje ozemlje, in odgovornost za upravljanje in nadzor svojih meja, kar je zanje pomemben varnostni element, popolnoma v skladu z njihovimi mednarodnimi obveznostmi.
20. EU bo tudi v prihodnje obsojala vse primere nespoštovanja svobode in varnosti posameznikov ali skupin, vključno s potrjenimi primeri samovoljnih aretacij in pridržanj, o katerih obstajajo poročila, v Venezueli, Eritreji, na Kitajskem, v Turčiji, zlasti po spodletelem poskusu državnega udara julija 2016 in od takrat naprej, ter na zasedenem palestinskem ozemlju, vključno z izraelsko samovoljno aretacijo palestinskih mladoletnikov.

21. EU bo tudi v prihodnje odločno podpirala pravico do svobode do mnenja in izražanja na spletu in drugod, tudi za novinarje in blogerje, ter pravico do zbiranja in združevanja po vsem svetu in bo pozivala države, vključno z Rusko federacijo, Kitajsko, Bahrajnom, Burundijem, Belorusijo, Sudanom, Egiptom, Turčijo, Vietnamom, Iranom in Demokratično republiko Kongo, naj prenehajo omejevati te svoboščine, uporabljati nesorazmerno omejujočo zakonodajo in neupravičeno omejevati prostora za organizacije civilne družbe. Še naprej bo obsojala uboje novinarjev in drugih medijskih akterjev, nasilje nad njimi, njihovo ustrahovanje in nadlegovanje s strani državnih in nedržavnih akterjev.
22. EU poziva vse države, vključno s Kambodžo, Venezuelo, Azerbajdžanom, Etiopijo, Gabonom, Rusko federacijo in Belorusijo, naj izpolnjujejo svoje politične obveznosti v zvezi s političnimi svoboščinami, vključno s pravicami politične opozicije, pravico do mirnih demonstracij, pravico do sodelovanja v javnih zadevah ter spoštovanjem demokratičnih norm in pravne države.
23. EU se bo še naprej zavzemala za svobodo veroizpovedi ali prepričanja vseh ljudi, odločno nasprotovala verski nestrpnosti ter si prizadevala za boljšo zaščito pripadnikov verskih in drugih manjšin po vsem svetu pred diskriminacijo, pregonom in nasiljem. Še naprej bo pripravljala pobude v zvezi s svobodo veroizpovedi ali prepričanja v Svetu za človekove pravice in GSZN ter se pri tem posebej usmerila v izvajanje že sprejetih zavez. EU bo tudi v prihodnje ostro nasprotovala vsem oblikam rasizma, rasne diskriminacije, ksenofobije in podobne nestrpnosti po svetu. Še naprej bo spodbujala spoštovanje načel enakosti in nediskriminacije v forumih ZN in v svojem zunanjem delovanju ter preprečevanje vsakršne diskriminacije na kakršni koli osnovi, vključno s spolom, raso, etničnim ali družbenim poreklom, veroizpovedjo ali prepričanjem, političnim ali drugim mnenjem, invalidnostjo, starostjo, spolno usmerjenostjo ali spolno identiteto.

24. EU bo še naprej pripravljala pobude v zvezi s spoštovanjem pravic otroka v okviru Združenih narodov in si bo prizadevala, v sodelovanju z vsemi članicami Združenih narodov, za napredek pri tej prednostni nalogi, zlasti pri spodbujanju in varstvu pravic otroka, tudi v oboroženih konfliktih, in pravic otrok, ki živijo v revščini, ter odpravi vseh oblik nasilja, vključno z ustrahovanjem, in odpravo škodljivih praks, kot so poroke otrok, zgodnje in prisilne poroke ter pohabljanje ženskih spolnih organov.
25. EU bo tudi v prihodnje sodelovala z vsemi deležniki na svetovni ravni v zvezi s pobudami za zagotovitev izvajanja vodilnih načel ZN o podjetništvu in človekovih pravicah, vključno z nacionalnimi akcijskimi načrti, spodbujanjem obveznosti prevzema odgovornosti za kršitev in zlorabe človekovih pravic ter zagotavljanjem učinkovitih pravnih sredstev za vse žrtve teh kršitev in zlorab, pri čemer z zanimanjem pričakuje priložnosti za vzajemno učenje („peer learning“) glede izvajanja vodilnih načel.
-